Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 43:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | lecz zabrał Jochanan, syn Kareacha,\* i wszyscy książęta wojsk, całą resztę Judy, która powróciła spośród wszystkich narodów, po których zostali rozproszeni, do ziemi judzkiej, aby w niej zamieszkać\*\* –[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) syn Kareacha : brak w 4QJer d i G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Judy (...) zamieszkać : brak w 4QJer d; w G w wersji krótszej niż w MT. [↑](#footnote-ref-3)